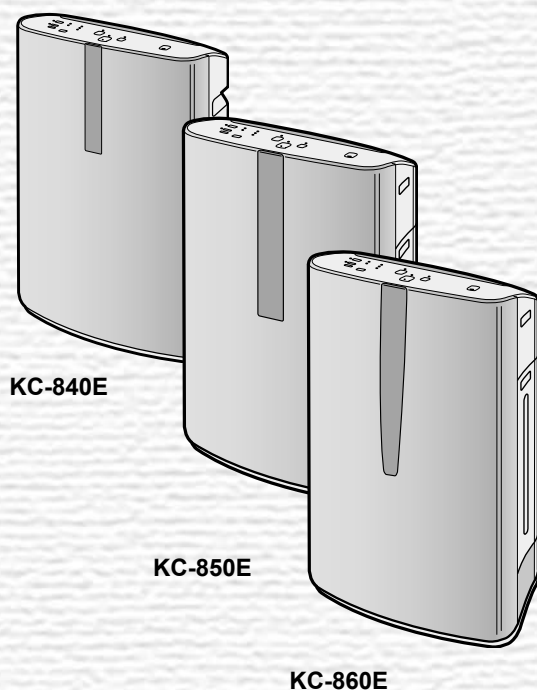


SHARP®



*Plasmacluster is a trademark of Sharp Corporation.



KC-840E
KC-850E
KC-860E

SHARP

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH
Sonninstraße 3, D-20097 Hamburg

SHARP CORPORATION
OSAKA, JAPAN

AIR PURIFIER
with Humidifying Function
OPERATION MANUAL

LUFTREINIGER
mit Befeuchtungsfunktion
BEDIENUNGSANLEITUNG

Purificateur d'air avec
fonction d'humidification
MANUEL D'UTILISATION

LUCHTREINIGER
met luchtbevochtiger
GEbruIKSAANWIJZING

Воздухоочиститель с
функцией увлажнения
РУКОВОДСТВО ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

NEDERLANDS

РУССКИЙ

Printed in China
TINS-A347KKRZ 09F-

①

Прочтите, пожалуйста, перед эксплуатацией Вашего нового очистителя воздуха

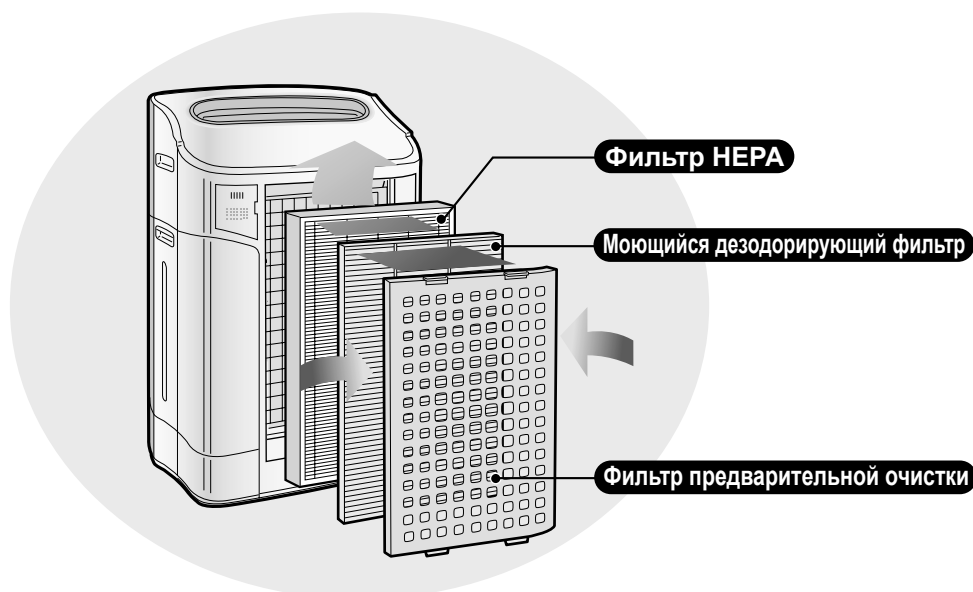
Очиститель воздуха производит забор комнатного воздуха через отверстие забора воздуха, пропускает воздух через фильтр предварительной очистки, моющийся дезодорирующий фильтр и фильтр HEPA, расположенные внутри устройства, а затем выпускает воздух через отверстие для выхода воздуха. Фильтр HEPA способен уловить 99,97 % частиц пыли, размером до 0,3 микрона, которые проходят через фильтр, а также помогает поглощать запахи. Моющийся дезодорирующий фильтр постепенно поглощает запахи по мере их прохождения через фильтр.

Некоторые запахи, поглощаемые фильтрами, могут со временем разделяться на компоненты, что может стать причиной появления дополнительного запаха. В зависимости от среды использования, в особенности, если устройство эксплуатируется в условиях, более жестких, чем домашние, запах может усилиться еще быстрее.

Если запах не исчезает, значит, фильтры полностью отработаны, и необходимо заменить фильтры.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Очиститель воздуха предназначен для удаления взвешенной пыли и запахов, но не вредных газов (например, угарного газа, который содержится в сигаретном дыме). При наличии источников запахов, устройство не может полностью устранить запахи.



(На иллюстрациях обычно используется «KC-850E»)

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Уникальная комбинация технологий очистки воздуха
Система тройной фильтрации + Plasmacluster + Увлажнение

УЛАВЛИВАЕТ ПЫЛЬ*

Моющийся фильтр предварительной очистки улавливает пыль и другие крупные взвешенные в воздухе частицы.

УМЕНЬШАЕТ ЗАПАХИ

Моющийся дезодорирующий фильтр поглощает многие обычные домашние запахи.

СНИЖАЕТ КОЛИЧЕСТВО ПЫЛЬЦЫ И ПЛЕСЕНИ*

Фильтр HEPA улавливает 99,97 % частиц размером до 0,3 микрон.

ОСВЕЖАЕТ

Plasmacluster очищает воздух аналогично природному механизму очистки окружающей среды при помощи генерации положительных и отрицательных ионов.

УВЛАЖНЯЕТ

Работает в течение 10 часов на одном заполнении.**

*Если забор воздуха происходит через фильтрующую систему.

**Размер комнаты:
до 48 М². (КС-860Е)
до 38 М². (КС-850Е)
до 26 М². (КС-840Е)

Датчики постоянно следят за качеством воздуха, автоматически настраивая режимы работы согласно определяемой чистоте и влажности воздуха.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИR-2

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕR-2
- МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИR-3
- ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕR-3
- ИНСТРУКЦИИ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ФИЛЬТРОВR-3

НАЗВАНИЯ УЗЛОВR-4

- НАГЛЯДНАЯ ДИАГРАММАR-4
- ВИД СЗАДИR-4
- ПЕРЕДНИЙ ИНДИКАТОРR-5

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮR-6

- УСТАНОВКА ФИЛЬТРОВR-6
- ЗАПОЛНЕНИЕ ЁМКОСТИ ВОДОЙR-7

ЭКСПЛУАТАЦИЯR-8

- ДИСПЛЕЙ ОСНОВНОГО БЛОКАR-8
- РЕЖИМ ОЧИСТКИ ВОЗДУХА И УВЛАЖНЕНИЯR-8
- РЕЖИМ ОЧИСТКИ ВОЗДУХАR-9
- РЕЖИМ ИОННОГО ДОЖДЯR-9
- ВЫБОР СКОРОСТИ РАБОТЫ ВЕНТИЛЯТОРА ..R-9
- КНОПКА Plasmacluster ВКЛ/ВЫКЛR-10
- КНОПКА УПРАВЛЕНИЯ ИНДИКАТОРАМИ ..R-10
- ИНДИКАТОР УРОВНЯ ВОДЫR-10
- НАСТРОЙКА ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ ДАТЧИКОВR-10

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕR-11

- ИНДИКАТОР ФИЛЬТРАR-11
- ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ И ДАТЧИКИR-11
- ОСНОВНОЙ БЛОКR-11
- ЁМКОСТЬR-12
- МОЮЩИЙСЯ ДЕЗОДОРИРУЮЩИЙ ФИЛЬТРR-12
- ЛОТОК ДЛЯ ВОДЫR-13
- УВЛАЖНЯЮЩИЙ ФИЛЬТРR-14
- ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ ФИЛЬТРОВ..R-15

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ..R-16

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ..R-18

ИНФОРМАЦИЯ О ПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИR-19

Благодарим Вас за приобретение очистителя воздуха SHARP. Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство, прежде чем использовать очиститель воздуха.

После прочтения, сохраните руководство в удобном месте для последующего использования.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При эксплуатации электроприборов необходимо соблюдать основные меры предосторожности, которые включают следующее:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Для снижения вероятности поражения электрическим током, возгорания и травматизма:

- Полностью прочтите инструкции перед эксплуатацией данного устройства.
- Следует использовать только напряжение 220 - 240 В переменного тока.
- **Не используйте устройство, если шнур питания или сетевая вилка повреждены, или если вилка не плотно входит в гнезда розетки.**
- Периодически удаляйте пыль с сетевой вилки.
- **Не вставляйте пальцы или посторонние предметы в отверстия забора или выхода воздуха.**
- **При вынимании вилки из розетки, всегда держитесь за вилку, и никогда не тяните за шнур.**
Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию из-за короткого замыкания.
- **Не вынимайте вилку мокрыми руками.**
- **Не эксплуатируйте данное устройство вблизи газовых плит или каминов.**
- При наполнении ёмкости водой, чистке устройства, или если устройство не используется, вынимайте вилку из розетки. В противном случае существует риск поражения электрическим током или возгорания из-за короткого замыкания.
- **Если шнур питания повреждён, его должен заменить производитель, его сервисный агент, авторизованный сервисный центр Sharp или лицо, имеющее аналогичную квалификацию, во избежание риска.**
- Не эксплуатируйте устройство при использовании средств для борьбы с насекомыми или в помещениях с присутствием остатков масла, ароматизаторов воздуха, искр от зажжённых сигарет, химических газов или повышенной влажности, например в ванной комнате.
- Соблюдайте осторожность во время чистки устройства. Агрессивные чистящие средства могут повредить корпус.
- Только авторизованный сервисный центр Sharp должен производить обслуживание этого очистителя воздуха. Свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром при возникновении проблем, необходимости настройки или ремонта.
- При транспортировке устройства, сначала снимите ёмкость и лоток для воды, затем возьмите устройство за ручки, расположенные по бокам.
- Не пейте воду из лотка для воды или ёмкости.
- Ежедневно меняйте воду в ёмкости, наливая свежую воду из-под крана, и регулярно чистите ёмкость и лоток для воды. (Смотрите R-12 и R-13). Если устройство не используется, вылейте воду из ёмкости и лотка для воды. Если воду в лотке / ёмкости оставить, это может привести к образованию плесени, бактерий и неприятных запахов.
В редких случаях бактерии могут стать причиной вредного воздействия на здоровье.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими возможностями, способностями восприятия и с недостаточными знаниями, за исключением тех случаев, когда они находятся под присмотром или им даются указания по пользованию прибором со стороны человека, ответственного за их безопасность.
Дети должны быть под присмотром, чтобы они ни в коем случае не играли с прибором.

ПРИМЕЧАНИЕ – ТВ и радиопомехи

Если очиститель воздуха вызывает помехи при приёме теле- или радиосигналов, постарайтесь исправить ситуацию, приняв следующие меры:

- Перенаправьте или переместите приёмную антенну.
- Увеличьте расстояние между данным устройством и теле/радиоприёмником.
- Подключите устройство к розетке в другой цепи, не той, к которой подключен теле/радиоприёмник.
- Проконсультируйтесь у дилера или опытного теле/радиотехника.

R-2

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не блокируйте отверстия забора/выхода воздуха.
- Не эксплуатируйте данное устройство вблизи или на источниках тепла, например печах или нагревателях, или в местах, где на устройство может воздействовать пар.
- Эксплуатируйте устройство только в вертикальном положении.
- **При перемещении держите устройство за обе ручки, расположенные по бокам. Не передвигайте работающее устройство.**
- **Не эксплуатируйте устройство без правильно установленных фильтров, ёмкости и лотка для воды.**
- **Не мойте и не используйте повторно фильтр HEPA.**
Это не только не улучшает работу фильтра, но и может стать причиной поражения электрическим током или повреждения оборудования.
- **Протирайте корпус исключительно мягкой тканью.**
Не используйте агрессивные жидкости и/или чистящие средства.
В противном случае поверхность устройства может повредиться или треснуть.
Кроме того, в результате могут испортиться датчики.
- **Интервалы обслуживания (чистка) будут зависеть от твёрдости примесей в используемой Вами воде; чем жёстче вода, тем чаще нужно производить чистку.**
- **Держите устройство подальше от воды.**

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- При использовании устройства, установите его, как минимум, на расстоянии 2 м от других устройств, генерирующих электрические волны, таких как телевизоры или радиоприёмники, во избежание помех.
- Не ставьте в местах, где на датчик дует прямой ветер.
Устройство может работать неправильно.
- Не используйте устройство там, где мебель, ткани или другие предметы могут блокировать отверстия забора/выхода воздуха.
- Не используйте устройство во влажных местах и в местах с резкими перепадами температуры. Соответствующие для работы условия - когда температура в помещении 5 - 35°C.
- **Ставьте на устойчивую поверхность в помещениях с достаточной циркуляцией воздуха.**
При установке устройства на ковровые покрытия, оно может слегка вибрировать.
Ставьте устройство на ровную поверхность во избежание выливания воды из ёмкости и/или с увлажняющего лотка.
- **Не ставьте в местах выбросов масляного дыма.**
В результате поверхность устройства может треснуть, или испортится датчик.
- **Установите устройство на расстоянии около 30~60 см (1~2 фута) от стены, чтобы обеспечить достаточное движение воздуха.**
Участок стены, находящийся непосредственно за отверстием выхода воздуха, может со временем загрязниться. Если устройство используется длительное время в одном и том же месте, периодически чистите стену и закрывайте её виниловым щитом, и т.п., чтобы она не загрязнялась.

ИНСТРУКЦИИ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ФИЛЬТРОВ

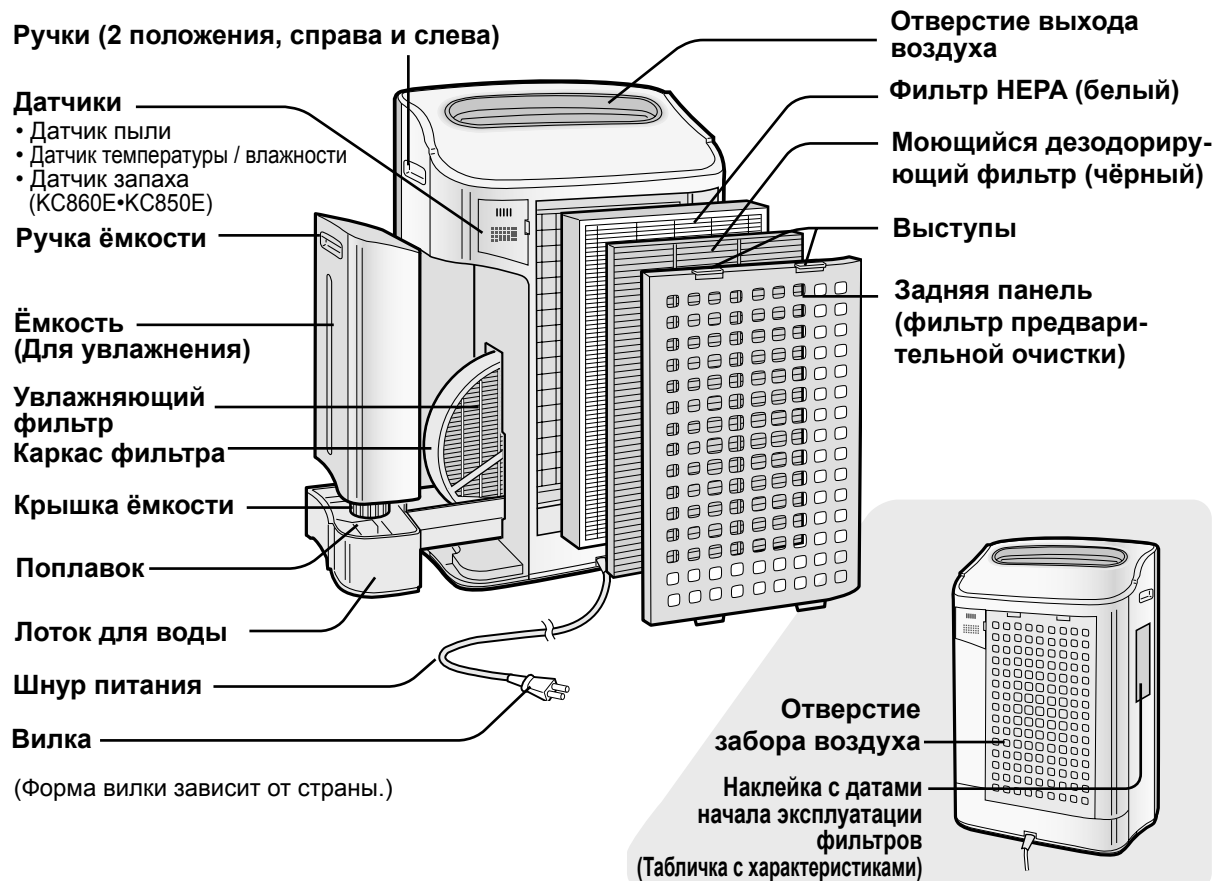
- Соблюдайте инструкции, приведённые в данном руководстве, по правильному уходу за фильтрами и их обслуживанию.

НАЗВАНИЯ УЗЛОВ

НАГЛЯДНАЯ ДИАГРАММА - ВИД СПЕРЕДИ



ВИД СЗАДИ



R-4

ПЕРЕДНИЙ ИНДИКАТОР

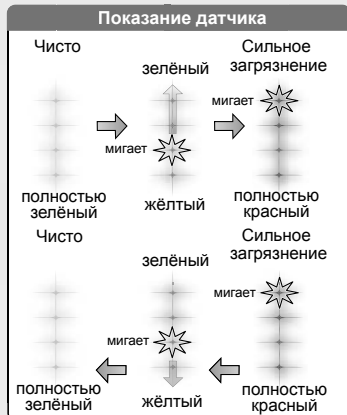
Показывает состояние и влажность воздуха в комнате.

KC-850E KC-860E

Показывает комнатные условия: запахи, пыль и влажность.

ИНДИКАТОР ПЫЛИ

Датчик пыли постоянно контролирует состояние воздуха; цвет индикатора меняется в зависимости от чистоты воздуха. Модель KC-860E имеет 5 уровней индикации степени загрязнения воздуха.



Когда датчик пыли обнаруживает пыль, мигающий индикатор перемещается в зависимости от запылённости.

Индикатор Plasmacluster (голубой)

Голубой : Plasmacluster ВКЛ
Не горит : Plasmacluster ВЫКЛ

ИНДИКАТОР ЗАПАХА

Датчик запаха постоянно контролирует состояние воздуха; цвет индикатора меняется в зависимости от интенсивности запаха.



Пыль и запах обнаруживаются разными датчиками. Цвета могут не изменяться одновременно.

Индикатор уровня воды (красный)

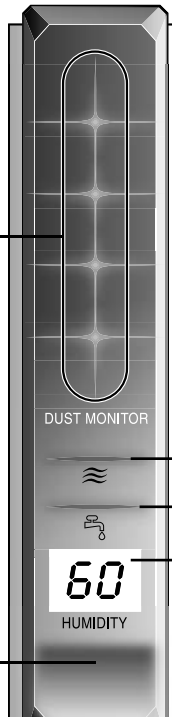
Индикатор загорится, если необходимо заполнить ёмкость водой.

Индикатор влажности (зелёный)

Показывает примерный уровень влажности в комнате. Показывает, только когда выбран режим очистки воздуха и увлажнения. Параметры влажности нельзя задавать и регулировать.

(Пример) Уровень влажности - 60%

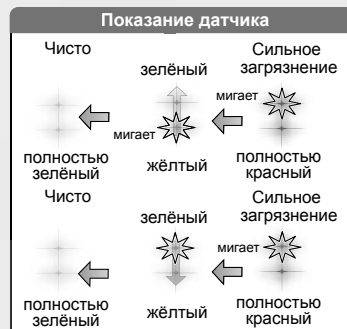
80% или больше H,
Меньше 30% Lo



KC-840E

ИНДИКАТОР ПЫЛИ

Датчик пыли постоянно контролирует состояние воздуха; цвет индикатора меняется в зависимости от чистоты воздуха.



Когда датчик пыли обнаруживает пыль, мигающий индикатор перемещается в зависимости от запылённости.

Индикатор влажности (зелёный)

Показывает примерный уровень влажности в комнате. Показывает, только когда выбран режим очистки воздуха и увлажнения. Параметры влажности нельзя задавать и регулировать.

High (высокая): 65 % или больше

Med (средняя): от 40 % до 65 %

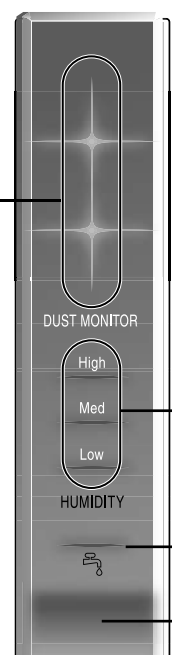
Low (низкая): 40 % или меньше

Индикатор уровня воды (красный)

Индикатор загорится, если необходимо заполнить ёмкость водой.

Индикатор Plasmacluster (голубой)

Голубой : Plasmacluster ВКЛ
Не горит : Plasmacluster ВЫКЛ



R-5

РУССКИЙ

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Выньте вилку устройства из розетки перед установкой или регулировкой фильтров.

УСТАНОВКА ФИЛЬТРОВ

Для сохранения характеристик фильтров они упаковываются в полиэтиленовые мешки и помещаются в устройство. Не забывайте снимать полиэтиленовые мешки с фильтров и устанавливать фильтры обратно в устройство перед первой эксплуатацией устройства.

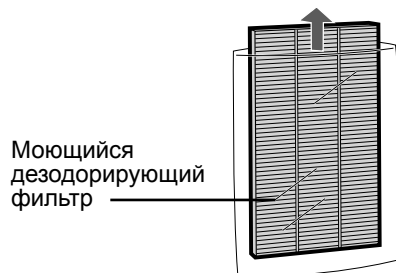
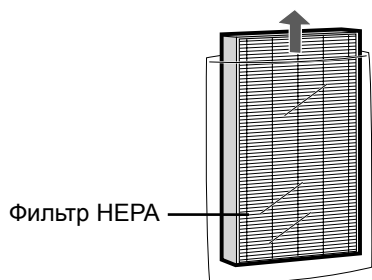
1 Выньте фильтры

1 Снимите заднюю панель.

Слегка нажмите на выступы, затем наклоните и снимите заднюю панель.



2 Извлеките моющийся дезодорирующий фильтр (чёрный) и фильтр HEPA (белый) из полиэтиленовых мешков.



2 Установите фильтры

1 Установите фильтр HEPA.

Пожалуйста, следите за правильностью установки фильтра HEPA.

Установка фильтра обратной стороной отразится на работе устройства.

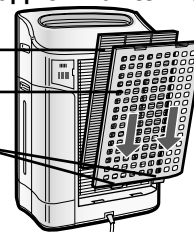


2 Вставьте 2 нижних выступа (левый и правый) задней панели в небольшие отверстия в устройстве, затем вставьте моющийся дезодорирующий фильтр между фильтром HEPA и задней панелью.

Моющийся дезодорирующий фильтр

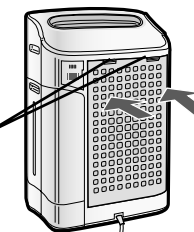
Задняя панель

Нижние выступы



3 Слегка нажмите на верхние выступы (левый и правый) и зафиксируйте.

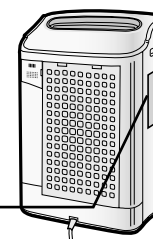
Верхние выступы



4 Запишите дату начала эксплуатации на наклейке с датами.

Воспользуйтесь датой начала эксплуатации в качестве ориентира для определения интервалов замены фильтров.

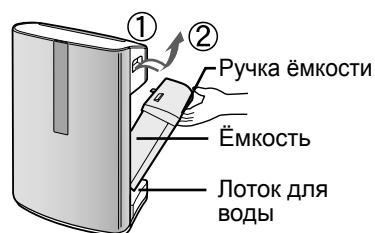
Наклейка с датами начала эксплуатации фильтров



ЗАПОЛНЕНИЕ ЁМКОСТИ ВОДОЙ

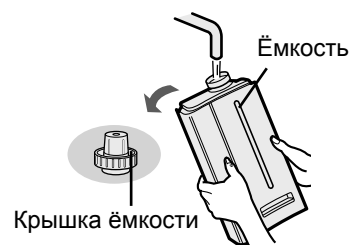
Это устройство может использоваться в режиме очистки воздуха без воды в ёмкости. При использовании режима очистки воздуха и увлажнения или режима ионного дождя ёмкость необходимо заполнить водой.

1 Снимите ёмкость, потянув ручку ёмкости вверх.



2 Снимите крышку ёмкости и осторожно заполните ёмкость водопроводной водой.

- Меняйте воду в ёмкости каждый день, заливая чистую воду из-под крана.



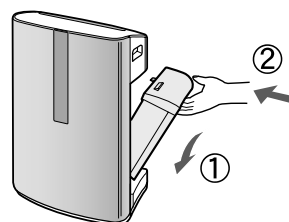
3 После заполнения водой плотно затяните крышку ёмкости.

- Проверьте, чтобы вода не подтекала.
- Лишнюю воду на внешней стенке ёмкости удаляйте тряпкой.
- При переноске ёмкости держите её в обеих руках отверстием вверх.



4 Установите ёмкость обратно в устройство.

- Верхняя защёлка защёлкнется в положении при правильно установленной ёмкости.

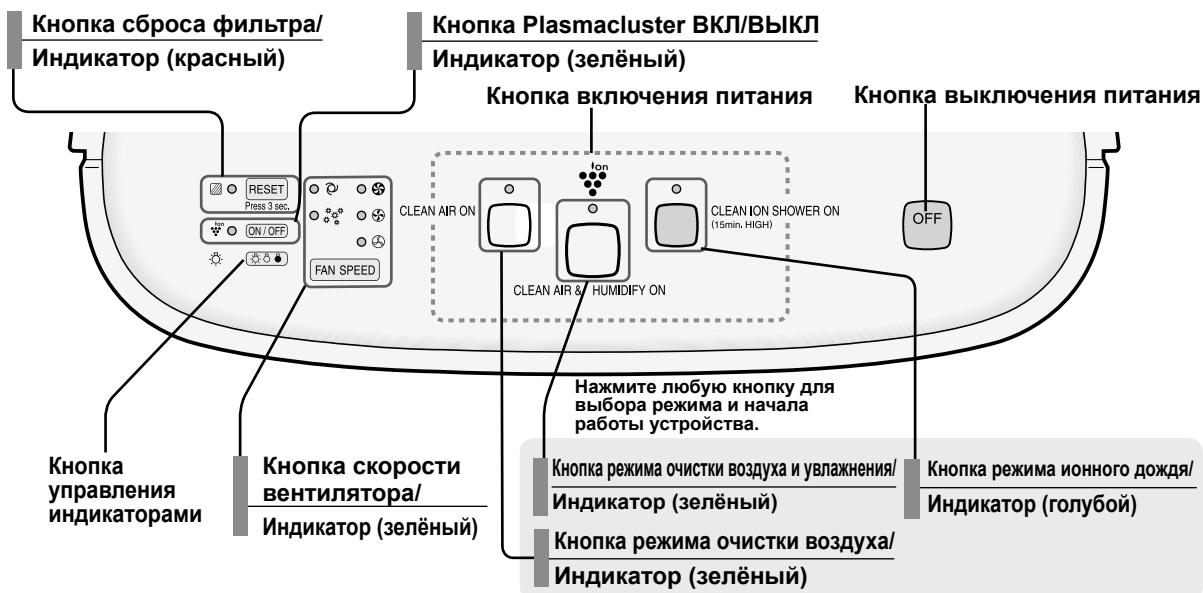


ОСТОРОЖНО

- Не подвергайте устройство воздействию воды. Это может привести к короткому замыканию и/или поражению электрическим током.
- Не используйте горячую воду (40 °C), химические вещества, ароматические вещества, грязную воду или другие вредные вещества. Это может стать причиной деформации и/или поломки устройства.
- Используйте только чистую водопроводную воду. Использование другой воды может способствовать появлению плесени, грибов и/или бактерий.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ДИСПЛЕЙ ОСНОВНОГО БЛОКА



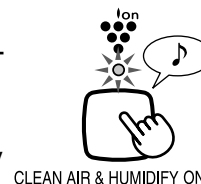
РЕЖИМ ОЧИСТКИ ВОЗДУХА И УВЛАЖНЕНИЯ

Используйте режим очистки воздуха и увлажнения для быстрой очистки воздуха, уменьшения запахов и для увлажнения.

1 Заполните ёмкость водой. (Смотрите R-7)

2 Нажмите кнопку режима очистки воздуха и увлажнения.

- Если вилка шнура питания не была вынута из розетки между включениями, то устройство автоматически возобновит работу согласно последним установкам.



3 Нажмите кнопку скорости вентилятора для выбора необходимой скорости вентилятора.

- Индикатор покажет выбранную на данный момент скорость вентилятора.



Чтобы выключить устройство, нажмите кнопку выключения питания.



О режиме автоматического увлажнения

Датчики температуры/влажности автоматически определяют и регулируют влажность в зависимости от изменения температуры в комнате. В зависимости от размеров и влажности комнаты, влажность может не достигнуть 55 ~ 65%. В таких случаях рекомендуется использовать режим очистки воздуха и увлажнения при максимальной скорости работы вентилятора.

Температура	Влажность
~18 °C	65 %
18 °C~24 °C	60 %
24 °C~	55 %

РЕЖИМ ОЧИСТКИ ВОЗДУХА

Используйте режим очистки воздуха, если не требуется дополнительное увлажнение.

1 Нажмите кнопку режима очистки воздуха на дисплее.

- Если вилка шнура питания не была вынута из розетки между включениями, то устройство автоматически возобновит работу согласно последним установкам.

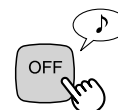


2 Нажмите кнопку скорости вентилятора для выбора необходимой скорости вентилятора.

- Индикатор покажет выбранную на данный момент скорость вентилятора.



Чтобы выключить устройство, нажмите кнопку выключения питания.



РЕЖИМ ИОННОГО ДОЖДЯ

При работе в режиме ионного дождя выпускаются ионы Plasmacluster в высокой концентрации. Непрерывно подавая мощный поток воздуха в течение 15 минут, устройство эффективно удаляет аэрозольную пыль, пыльцу, плесень и аллергены из воздуха, прогоняемого через фильтрующую систему. При выборе этого режима необходимо заполнять ёмкость водой.

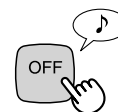
Устройство увлажняет, если в ёмкости есть вода, и работает без увлажнения, если ёмкость пуста.

1 Нажмите на дисплее кнопку РЕЖИМА ИОННОГО ДОЖДЯ, чтобы выбрать этот режим.

Когда работа в этом режиме завершается, устройство вернётся к работе в режиме, в котором оно работало до этого.



Чтобы выключить устройство, нажмите кнопку выключения питания.



Скорость работы вентилятора

Пожалуйста, заметьте, что скорость вентилятора нельзя отрегулировать в режиме ИОННОГО ДОЖДЯ.

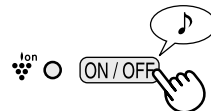
Работа АВТО	Скорость вентилятора автоматически переключается (с высокой на низкую и обратно) в зависимости от количества примесей в воздухе. Датчики определяют уровень загрязнения для обеспечения эффективной очистки воздуха.
Работа в режиме ПЫЛЬЦА	Устройство будет работать при высокой скорости вентилятора в течение 10 минут, затем скорость будет чередоваться: СРЕДНЯЯ - ВЫСОКАЯ. <ul style="list-style-type: none"> 10 минут: Высокая скорость вентилятора 20 минут: Средняя скорость вентилятора 20 минут: Высокая скорость вентилятора
Работа МАКС	Устройство будет работать при максимальной скорости вентилятора.
Работа СРЕДН	Устройство будет работать при средней скорости вентилятора.
Работа НИЗ	Устройство будет работать тихо с минимальным забором воздуха.

*ВЫСОКАЯ скорость вращения вентилятора является промежуточной скоростью между СРЕДНЕЙ и МАКСИМАЛЬНОЙ.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

КНОПКА Plasmacluster ВКЛ/ВЫКЛ

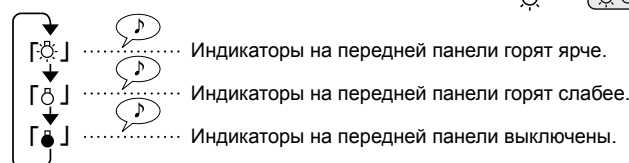
Нажмите кнопку Plasmacluster ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить или выключить режим ионизации. Горящий зелёный индикатор показывает, что режим ионизации Plasmacluster включен.



КНОПКА УПРАВЛЕНИЯ ИНДИКАТОРАМИ

Используйте, если индикаторы на передней панели горят слишком ярко.

Чтобы выбрать необходимую яркость для индикаторов на передней панели, см. рисунок справа.



ОСТОРОЖНО Индикаторы на передней панели всегда горят ярче при запуске.

ИНДИКАТОР УРОВНЯ ВОДЫ

Когда в ёмкости заканчивается вода, начнёт мигать индикатор уровня воды, напоминая о том, что необходимо наполнить ёмкость. **Пожалуйста, учтите, что этот индикатор не будет мигать даже при пустой ёмкости во время работы в режимах очистки воздуха и режиме ионного дождя.**

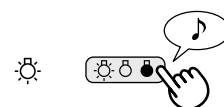


Установка звукового индикатора уровня воды.

Кроме светового индикатора устройство можно настроить на срабатывание звукового индикатора, когда в ёмкости заканчивается вода. Когда устройство выключено (ВЫКЛ.), нажмите и удерживайте кнопку управление индикаторами 3 секунды, чтобы включить звуковой сигнал.

Отмена

Чтобы отключить звуковой сигнал, когда устройство выключено (ВЫКЛ.), нажмите кнопку управление индикаторами еще раз и удерживайте ее нажатой не менее 3 секунд.



НАСТРОЙКА ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ ДАТЧИКОВ

Если ИНДИКАТОР ПЫЛИ и ИНДИКАТОР ЗАПАХА постоянно горят красным цветом, установите на «низкую», чтобы уменьшить чувствительность, а для увеличения чувствительности установите на «высокую», если ИНДИКАТОР ПЫЛИ и ИНДИКАТОР ЗАПАХА постоянно горят зелёным цветом.

1 На выключенном устройстве нажмите кнопку скорости вентилятора на 3 секунды. Индикатор скорости вентилятора покажет уровень чувствительности датчика на данный момент. Фабричная установка - Стандарт, что обозначается индикатором СРЕДН.

2 Нажмите кнопку скорости вентилятора для установки необходимой чувствительности датчиков. Смотрите диаграмму справа, чтобы выбрать нужный уровень чувствительности датчиков.

3 Нажмите кнопку выключения питания. Заметьте, если кнопка выключения питания не нажимается в течение 8 секунд после установки чувствительности датчиков, то установка сохранится автоматически. Установка чувствительности датчиков сохранится, даже если устройство выключить из розетки.

Индикатор скорости вентилятора Чувствительность датчиков



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для поддержания оптимальной производительности данного очистителя воздуха, пожалуйста, периодически чистите устройство, включая датчики и фильтры. Во время чистки устройства не забывайте сначала вынимать вилку шнура питания из розетки и никогда не брать за вилку мокрыми руками. В противном случае возможно поражение электрическим током и/или получение травм.

ИНДИКАТОР ФИЛЬТРА

Период обслуживания После 720 часов работы (30 дней × 24 часа = 720)

Индикатор фильтра загорается, предупреждая о необходимости обслуживания задней панели, датчиков и увлажняющего фильтра. Этот индикатор загорается примерно после 720 часов работы.

После выполнения обслуживания произведите переустановку индикатора фильтра. Включите устройство в розетку, включите питание и нажмите кнопку СБРОС на 3 секунды. Индикатор фильтра выключится. Даже при выключенном индикаторе фильтра кнопку СБРОС необходимо держать нажатой, чтобы произвести сброс таймера обслуживания.



ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ И ДАТЧИКИ

Период обслуживания По мере накопления пыли на устройстве или через каждые 2 месяца

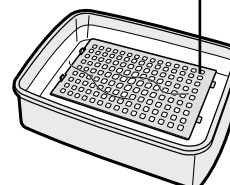
Аккуратно удалите пыль с датчика и задней панели, используя насадку пылесоса или похожее приспособление.

Если на задней панели появились трудновыводимые загрязнения

- 1 В случае появления жирных загрязнений, замочите заднюю панель в воде с добавлением средства для мытья посуды. Старайтесь не тереть сильно заднюю панель во время мытья.
- 2 Промойте заднюю панель несколько раз чистой водой, чтобы смыть остатки раствора.
- 3 Поставьте фильтр, чтобы стекли остатки воды.

УХОД ЗА ФИЛЬТРОМ ДАТЧИКА

Выньте фильтр датчика и слегка постучите им о раковину или мусорное ведро, чтобы выбить пыль. Если он сильно загрязнён, аккуратно промойте его в тёплой воде. **Не пользуйтесь чистящими средствами или химическими веществами для чистки фильтра.** Полностью высушите фильтр перед установкой его в устройство. Не эксплуатируйте устройство до тех пор, пока все фильтры не будут правильно установлены.



ОСНОВНОЙ БЛОК

Период обслуживания По мере накопления пыли на устройстве или через каждые два месяца

Чтобы на устройстве не скапливалась пыль и не образовывались пятна, регулярно его чистите. Если пятна вовремя не удалить, их будет трудно удалить в дальнейшем.

Протирайте сухой, мягкой тканью

Для удаления трудноудаляемых пятен или грязи пользуйтесь мягкой тканью, смоченной в тёплой воде.

Не используйте агрессивных жидкостей

Бензин, растворитель или полирующий порошок могут повредить поверхность.

Не используйте чистящие средства

Компоненты чистящих средств могут повредить устройство.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЁМКОСТЬ

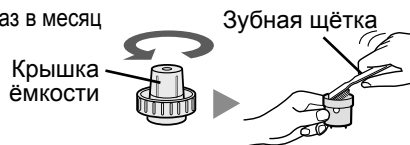
Период обслуживания

Ежедневно при работе в режиме увлажнения

Промойте ёмкость внутри, оставив там небольшое количество тёплой воды, закройте ёмкость крышкой и потрясите её. Для мытья внутри ёмкости можно использовать неагрессивные чистящие средства, однако их нужно разбавлять водой, а ёмкость тщательно промывать для удаления остатков чистящих средств.

(Заметьте, что ёмкость нельзя мыть в посудомоечной машине.)

УХОД ЗА КРЫШКОЙ ЁМКОСТИ период обслуживания... один раз в месяц
Внутренняя выпуклая часть крышки ёмкости снимается. Если крышка ёмкости и внутренняя часть крышки покрылись грязью и слизью, их необходимо почистить. Воспользуйтесь ватной палочкой или зубной щёткой.



МОЮЩИЙСЯ ДЕЗОДОРИРУЮЩИЙ ФИЛЬТР

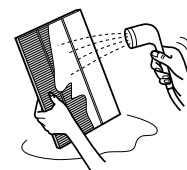
**ТОЛЬКО РУЧНАЯ МОЙКА!
НЕ СУШИТЕ В СУШИЛЬНОЙ
МАШИНЕ ДЛЯ ОДЕЖДЫ!**

Период обслуживания

Если из отверстия выхода воздуха исходит неприятный запах.
Если ухудшается эффективность фильтра, и запахи не исчезают.

1 Удалите грязь из МОЮЩЕГОСЯ ДЕЗОДОРИРУЮЩЕГО ФИЛЬТРА под струёй тёплой воды.

Перед мытьём удалите пыль с моющегося дезодорирующего фильтра.



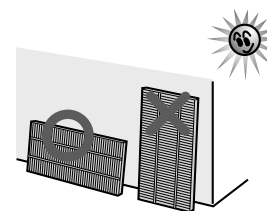
ОСТОРОЖНО

- При промывке фильтра в первый раз, вода может стать коричневого цвета. Это не влияет на дезодорирующие характеристики фильтра.
- Не гните и не складывайте фильтр во время мытья.

2 Поставьте фильтр, чтобы стекли остатки воды.

3 Полностью высушите фильтр в хорошо проветриваемом помещении. При возможности просушивайте на улице.

Просушивайте фильтр в положении на боку, чтобы он не деформировался. Высушивание фильтра занимает около 6 часов.



ОСТОРОЖНО

- Не сушите фильтр на улице при плохой погоде (например, при дожде или морозе). Не позволяйте фильтру замерзнуть.
- Если фильтр просушивается в помещении, соблюдайте меры предосторожности, например, подкладывайте полотенце под фильтр, чтобы не повредить пол капающей из фильтра водой.

4 Вставьте фильтр обратно в устройство. (Смотрите R-6)

Полностью высушите фильтр перед установкой его в устройство, чтобы избежать появления запахов. Не эксплуатируйте устройство до тех пор, пока все фильтры не будут правильно установлены.

R-12

ЛОТОК ДЛЯ ВОДЫ

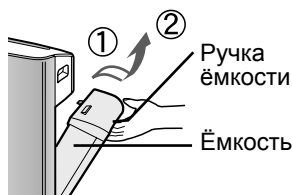
Период обслуживания

1 месяц

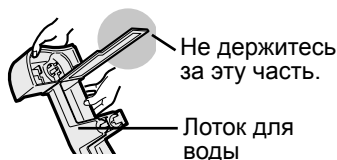
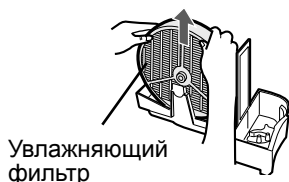
Интервал обслуживания зависит от жёсткости воды. Не допускайте, чтобы во время снятия или чистки лотка разливалась вода.

1 Снимите ёмкость и лоток для воды.

Сначала снимите ёмкость, затем выньте лоток. Вынимая лоток для воды держите его обеими руками, чтобы не пролить воду.

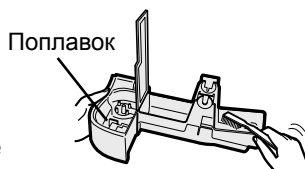


2 Выньте увлажняющий фильтр из лотка для воды. Слейте скопившуюся воду, медленно наклоняя лоток.



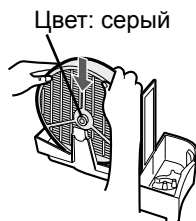
3 Промойте лоток тёплой водой, чтобы удалить загрязнения.

- Не вынимайте пенопластовый поплавок.
- Чистите труднодоступные участки ватным тампоном на палочке или зубной щёткой.



4 Поставьте на место увлажняющий фильтр и лоток для воды.

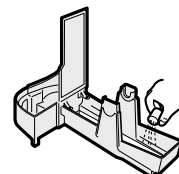
Увлажняющий фильтр не вставится, если его вставлять наоборот. Следите за тем, чтобы между лотком для воды и устройством не было зазора, когда увлажняющий фильтр вставляется обратно в устройство. Если увлажняющий фильтр вставлен неправильно, устройство может не работать надлежащим образом.



Если водяные отложения трудно удалить

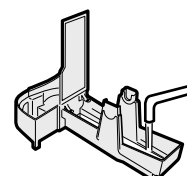
1 Наполовину наполните лоток для воды теплой водой, добавьте небольшое количество мягкого средства для мытья посуды и оставьте примерно на 30 минут.

Разбавьте моющее средство согласно инструкциям на упаковке. Чистите труднодоступные участки ватным тампоном на палочке или зубной щёткой.



2 Промойте лоток для воды тёплой водой.

- Промывайте до тех пор, пока не будут удалены остатки моющего средства.
- Неправильная промывка может стать причиной появления запаха моющего средства или изменения формы/цвета основного блока.

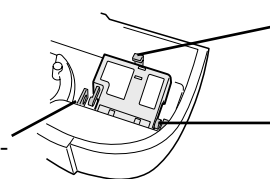


ОСТОРОЖНО

- Используйте только мягкое средство для мытья посуды для чистки лотка для воды. Использование непредназначенных химических или чистящих средств могут вызвать деформацию, появление пятен, образование трещин (подтекание воды).

Если пенопластовый поплавок выпадает, поставьте его на место, вставив выступы поплавка в отверстия в лотке для воды, как это показано на рисунке.

② Вставьте выступ поплавка в отверстие.



① Вставьте поплавок под этим выступом.

③ Вставьте выступ на другой стороне поплавка в отверстие.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

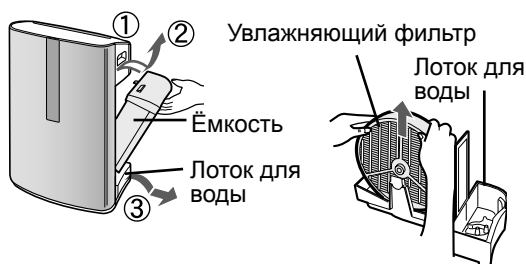
УВЛАЖНЯЮЩИЙ ФИЛЬТР

Период обслуживания Ежемесячно или когда загорается индикатор фильтра.

Интервалы обслуживания будут зависеть от твёрдости примесей в используемой Вами воде; чем жёстче вода, тем чаще нужно производить чистку.

Будьте осторожны и не пролейте воду во время чистки фильтра.

1 Снимите ёмкость и лоток для воды.



2 Выньте увлажняющий фильтр из лотка для воды.

Следите за тем, чтобы не пролилась вода из лотка.

3 Приготовление чистящего раствора.

Лимонная кислота, которую можно приобрести в аптеках, или 100 % лимонный сок в бутылках используются для чистки. Выберите какое-либо одно из этих средств и приготовьте чистящий раствор.

<При использовании лимонной кислоты>
Разведите 3 чайные ложки лимонной кислоты в 2 1/2 чашках тёплой воды в подходящей для этого ёмкости и тщательно перемешайте.

<При использовании лимонного сока>
Для чистки можно использовать 100 % лимонный сок в бутылках. Используйте только 100 % лимонный сок без мякоти (процедите при необходимости). Смешайте 1/4 чашки лимонного сока с 3 чашками тёплой воды в ёмкости, в которую может поместиться увлажняющий фильтр, и тщательно перемешайте.

4 Замочите увлажняющий фильтр в растворе примерно за 30 минут до чистки.

При использовании лимонного сока рекомендуется замачивать дольше, чем при использовании лимонной кислоты.



5 Несколько раз промойте увлажняющий фильтр тёплой водой, чтобы удалить остатки раствора моющего средства.

Неправильная промывка может стать причиной появления запаха и повлиять на работу или внешний вид устройства.

* Не трите увлажняющий фильтр, а аккуратно промывайте его тёплой водой.

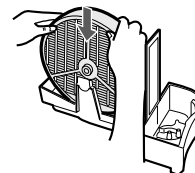


6 Установите увлажняющий фильтр в лоток для воды и установите лоток для воды обратно в устройство.

Увлажняющий фильтр не вставится, если его вставлять не правильно. Следите за тем, чтобы между лотком для воды и устройством не было зазора, когда увлажняющий фильтр устанавливается обратно в устройство.

Если увлажняющий фильтр установлен неправильно, устройство может не работать надлежащим образом.

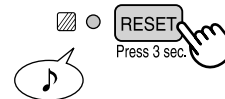
Если устройство не используется в течение длительного времени, полностью высушите увлажняющий фильтр перед установкой в устройство.



7 Включите устройство в розетку, включите питание и нажмите кнопку сброса фильтра на дисплее более, чем на 3 секунды, чтобы сбросить показания фильтра.

Вы можете заметить красновато-коричневый осадок на поверхности увлажняющего фильтра. Эти загрязнения (кальций и т. п.) образуются из-за присутствия их в водопроводной воде; это не является дефектом.

Замените увлажняющий фильтр, если он полностью покрыт белыми отложениями.



ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ ФИЛЬТРОВ

Сроки службы фильтров зависят от условий в помещении, времени работы и места расположения устройства. Если в воздухе остается пыль и запахи, замените фильтры. (Смотрите «Прочтите, пожалуйста, перед эксплуатацией Вашего нового очистителя воздуха».)

Инструкции по срокам замены фильтров

Фильтр HEPA До 5 лет после вскрытия упаковки

Срок службы фильтра может значительно уменьшиться при работе в плохой среде. Наличие сигаретного дыма, шерсти животных, и концентрация взвешенных в воздухе частиц засоряет фильтры быстрее. Регулярно проверяйте фильтры и заменяйте их при необходимости.

Моющийся дезодорирующий фильтр

Этот фильтр можно повторно использовать после мытья или его можно заменить.

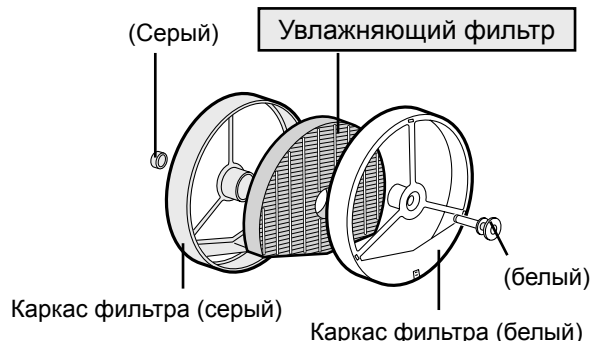
Увлажняющий фильтр До 2 лет после вскрытия упаковки

Срок службы фильтра может значительно уменьшиться в зависимости от условий эксплуатации. Даже если срок замены фильтра ещё не наступил, замените увлажняющий фильтр, если заметите следующее:

- Осадки (белые, чёрные или красные массы) не удаляются даже после чистки.
- Фильтр серьёзно повреждён или помят.

Запасные фильтры

- фильтр HEPA: 1 шт.
Модель FZ-C150HFE (для KC-860E)
FZ-C100HFE (для KC-850E)
FZ-C70HFE (для KC-840E)
- Моющийся дезодорирующий фильтр: 1 шт.
Модель FZ-C150DFE (для KC-860E)
FZ-C100DFE (для KC-850E)
FZ-C70DFE (для KC-840E)
- Увлажняющий фильтр: 1 шт.
Модель FZ-C100MFE



Замена фильтров

1. Производите замену фильтров согласно инструкциям, прилагаемым к запасным фильтрам.
2. Воспользуйтесь наклейками с датами в качестве ориентира для определения интервалов замены фильтров.

Утилизация фильтров

Пожалуйста, утилизируйте отработанные фильтры согласно местному законодательству и правилам.

Материалы фильтра HEPA:

- Фильтр: Полипропилен • Корпус: Полиэфирная пластмасса

Материалы моющегося дезодорирующего фильтра:

- Полиэфирная пластмасса, вискозное волокно, активированный уголь

Материалы увлажняющего фильтра:

- Вискозное волокно, полиэфирная пластмасса

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, пожалуйста, прочтите информацию по устранению неисправностей, так как проблема может быть не связана с поломкой устройства.

ПРОБЛЕМА	УСТРАНЕНИЕ (проблема не является поломкой устройства)
Запахи и дым не удаляются.	<ul style="list-style-type: none"> • Прочистите или замените фильтры, если они сильно загрязнены. (Смотрите R-11, R-12 и R-14).
Индикатор чистоты воздуха горит зелёным цветом при загрязнённом воздухе.	<ul style="list-style-type: none"> • Воздух мог быть загрязнён во время включения устройства в розетку. Выключите устройство из розетки, подождите минуту, и включите его в розетку снова.
Индикатор чистоты воздуха горит оранжевым или красным цветом даже при чистом воздухе.	<ul style="list-style-type: none"> • На работу датчиков влияет загрязнение или закупоривание отверстий датчиков. Осторожно прочистите отверстия датчиков (Смотрите R-11).
Из устройства слышится щёлкающий или тикающий звук.	<ul style="list-style-type: none"> • Щёлкающие или тикающие звуки могут появляться, когда устройство генерирует ионы.
Выходящий воздух имеет запах.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, не засорились ли фильтры. • Вычистите или замените фильтры. • Очистители воздуха Plasmacluster выделяют небольшое количество озона, который может издавать запах.
Устройство не работает, когда в воздухе присутствует сигаретный дым.	<ul style="list-style-type: none"> • Не установлено ли устройство в таком месте, где датчику трудно обнаружить сигаретный дым? • Не засорились или не закупорились ли отверстия датчиков? (В этом случае прочистите отверстия.) (Смотрите R-11)
Горит индикатор фильтра.	<ul style="list-style-type: none"> • После замены фильтров вставьте вилку в розетку и нажмите кнопку сброса фильтров. (Смотрите R-11)
Выключены передние индикаторы.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, выбран ли режим отключения индикатора. Если да, то нажмите кнопку управления индикаторами, чтобы включить индикаторы. (Смотрите R-10)
Индикатор уровня воды не загорается при пустой ёмкости.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте пенопластовый поплавок на загрязнение. Вычистите лоток для воды. Поставьте устройство на ровную поверхность.
Уровень воды в ёмкости не уменьшается или уменьшается медленно.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте правильность установки лотка для воды и ёмкости. Проверьте увлажняющий фильтр. • Если фильтр сильно загрязнён, вычистите его или замените. (Смотрите R-14 и R-15).
Передние индикаторы слишком часто меняют цвет.	<ul style="list-style-type: none"> • Передние индикаторы автоматически изменяют цвет, по мере обнаружения загрязнений датчиками пыли и запаха.

Сообщения об ошибках

КС-850Е•КС-860Е Если ошибка возникает снова, свяжитесь с сервисным центром Sharp.

ЦИФРОВАЯ ИНДИКАЦИЯ	СОСТОЯНИЕ ИНДИКАТОРА	СОДЕРЖАНИЕ ОШИБОК	УСТРАНЕНИЕ
E2	Мигание индикатора режима очистки воздуха и увлажнения.	Неисправность увлажняющего фильтра	Проверьте правильность установки увлажняющего фильтра, лотка для воды и ёмкости и снова включите питание.
C1	Мигание индикатора скорости вентилятора “☺”.	Неисправность электродвигателя вентилятора	Выключите питание, чтобы отменить показ ошибок, подождите минуту и снова включите питание.
C3	—	Неисправность датчика температуры-влажности	Выключите устройство из розетки, подождите минуту, и включите его в розетку снова.
C4	—		
C5	Мигание индикатора режима ионного дождя.	Проблема с монтажной платой	
C6	Мигание индикатора режима очистки воздуха.		
C7	Мигание индикатора скорости вентилятора “*~*~*~”.		
C8	Мигание индикатора скорости вентилятора “☺”.		

КС-840Е

СОСТОЯНИЕ ИНДИКАТОРА	СОДЕРЖАНИЕ ОШИБОК	УСТРАНЕНИЕ
Мигание индикатора режима очистки воздуха и увлажнения.	Неисправность увлажняющего фильтра	Проверьте правильность установки увлажняющего фильтра, лотка для воды и ёмкости и снова включите питание.
Мигание индикатора скорости вентилятора “☺”.	Неисправность электродвигателя вентилятора	Выключите питание, чтобы отменить показ ошибок, подождите минуту и снова включите питание.
Мигание индикатора влажности “Высокая” или “Низкая”.	Неисправность датчика температуры-влажности	Выключите устройство из розетки, подождите минуту, и включите его в розетку снова.
Мигание индикатора режима ионного дождя.	Проблема с монтажной платой	
Мигание индикатора режима очистки воздуха.		
Мигание индикатора скорости вентилятора “*~*~*~”.		
Мигание индикатора скорости вентилятора “☺”.		

R-17

РУССКИЙ

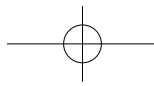
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	КС-860Е			КС-850Е			КС-840Е		
	МАКС	СРЕД	НИЗК	МАКС	СРЕД	НИЗК	МАКС	СРЕД	НИЗК
Потребляемое питание	220~240 В 50/60 Гц								
Регулировка скорости вентилятора									
Объем очищаемого воздуха (м³/час)	396	240	84	306	168	60	210	132	48
Номинальная мощность (Вт)	56	19	5,5 (4,9)	41	11,6	3,8 (3,3)	26	9,5	3,7 (3,4)
Уровень шума (дБА)	51	39	17	47	35	15	45	34	15
Объем очищаемого воздуха (м³/час)	396	240	120	288	168	84	186	132	54
Номинальная мощность (Вт)	56	21	8,8 (8,2)	40	13,5	6,8 (6,3)	21	11,5	6,1 (5,8)
Уровень шума (дБА)	50	39	25	47	35	22	42	34	20
Увлажнение (мл/час)*2	730	500	300	600	400	230	450	330	170
Рекомендуемый размер помещения (м²)*1	~48								
Объем ёмкости (л)	4,3								
Датчики	Пыли/запаха/температуры и влажности								
Тип фильтра	НЕРА фильтр *3								
Дезодорирующий	моющийся дезодорирующий								
Длина шнура питания (м)	2,0								
Размеры (мм)	398 (Ш) × 288 (Г) × 627 (В)			378 (Ш) × 265 (Г) × 586 (В)			360 (Ш) × 233 (Г) × 550 (В)		
Вес нетто (кг)	11,0			9,0			8,0		

- *1 • Рекомендуемые размеры помещения, подходящие для работы устройства при максимальной скорости вентилятора.
 • Рекомендуемый размер помещения соответствует помещению, в котором прибор может удалить определенное количество пыли в течение 30 минут.
 *2 • Величина увлажнения изменяется в зависимости от температуры и влажности в помещении и на улице.
 Величина увлажнения увеличивается при повышении температуры и понижении влажности.
 Величина увлажнения уменьшается при понижении температуры и повышении влажности.
 *3 • Условия при измерении: 20 °С, 30 % влажность (JEM1426)
 • Класс фильтра НЕРА по EN1822 – Н10.

ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ

Для обеспечения работы электрических цепей при вставленной в розетку вилке, данное изделие потребляет примерно 0,7 Вт энергии в режиме ожидания.
 Для экономии электроэнергии выньте шнур питания из розетки, если устройство не используется.



Внимание! Ваше изделие помечено таким символом. Это означает, что старые электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с общими бытовыми отходами - для них существует отдельная система сбора отходов.

А. Информация по утилизации для пользователей (в домашнем хозяйстве)

1. В Европейском Союзе

Внимание! Запрещается утилизировать данное изделие вместе с бытовым мусором!

Бывшие в употреблении электрические и электронные приборы должны утилизироваться отдельно в соответствии с законодательством, согласно которому для их переработки, восстановления и повторного использования установлен соответствующий порядок.

После реализации государствами-членами ЕС частные хозяйства на их территории могут возвращать свои старые электрические и электронные приборы в указанные пункты сбора бесплатно*. В некоторых странах* местное предприятие розничной торговли также может бесплатно принять ваше старое изделие, если вы покупаете новый сравнимый прибор. *) За дополнительной информацией обращайтесь в местные органы управления.

Если в вашем старом электрическом или электронном приборе использовались батарейки или аккумуляторы, предварительно утилизируйте их отдельно в соответствии с местными требованиями.

Утилизируя данное изделие в установленном порядке, вы помогаете обеспечить необходимую переработку, восстановление и повторное использование отходов и тем самым предотвратить возможные неблагоприятные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы возникнуть из-за ненадлежащего удаления в отходы.

2. В других странах за пределами ЕС

Если вы хотите утилизировать данное изделие, обратитесь в местные органы управления и попросите проконсультировать вас по вопросам утилизации.

Для Швейцарии: Старый электрический или электронный прибор можно бесплатно вернуть дилеру, даже если вы не покупаете новое изделие. Информация о дополнительных пунктах сбора приводится на домашней странице www.swico.ch или www.sens.ch.

В. Информация по утилизации для коммерческих пользователей

1. В Европейском Союзе

Если изделие используется для коммерческих целей и вы хотите от него избавиться:

Обратитесь к своему дилеру компании SHARP, который проинформирует вас о порядке возврата изделия. С вас могут быть взысканы затраты по возврату и утилизации. Небольшие изделия (и в небольшом количестве) могут быть приняты вашими местными пунктами сбора.

Для Испании: Для возврата вашего старого изделия обратитесь к представителю существующей системы сбора отходов или в местные органы управления.

2. В других странах за пределами ЕС

Если вы хотите утилизировать данное изделие, обратитесь в местные органы управления и попросите проконсультировать вас по вопросам утилизации.

РУССКИЙ

RU

R-19

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ



Воздухоочиститель с функцией увлажнения

Модель **КС-860Е**
КС-850Е-W, КС-850Е-R
КС-840Е-W, КС-840Е-B

Сертифицирован органом
по сертификации
бытовой электротехники ТЕСТБЭТ

Модель: КС-840Е-W КС-840Е-B КС-850Е-W КС-850Е-R КС-860Е	По безопасности ГОСТ Р МЭК 335-2-65-96
соответствует требованиям нормативных документов:	По ЭМС ГОСТ Р 51318.14.1-2006 ГОСТ Р 51318.14.2-2006 ГОСТ Р 51317.3.2-2006 ГОСТ Р 51317.3.3-99

© Copyright SHARP Corporation 2007. Все права защищены, Воспроизведение, изменение или перевод текста без письменного разрешения владельца прав запрещены, за исключением случаев, предусмотренных в соответствующих разделах авторского права.

Сведения о торговых марках

Все торговые марки и копирайты, упоминаемые в настоящем руководстве, принадлежат соответствующим владельцам авторских прав.

Страна-изготовитель: Произведено в Китае
Фирма-изготовитель: Шарп Корпорейшн
Юридический адрес изготовителя:
22-22 Нагайке-чо, Абено-ку,
Осака 545-8522, Япония

Импортер: ООО «Шарп Электроникс Раша»
Адрес: Россия, 119017, Москва, ул. Большая, Ордынка, 40/4
Телефон: +7-495-411-8777

Во исполнение Статьи 5 Закона Российской Федерации “О защите прав потребителей”, а также Указа Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 г. устанавливается срок службы данной модели – 7 лет с момента производства при условии использования в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

R-20